



Partnerschaftsurkunde



unterschrieben in Pieszyce am 10. Oktober 2004 zwischen:

- Mirosław Obal – Bürgermeister der Stadt Pieszyce,
Tadeusz Urban – Vorsitzender des Stadtrates in Pieszyce,
und
Herbert Lahl – Bürgermeister der Gemeinde Schortens,
Wolfgang Schmitz – Gemeindedirektor der Gemeinde Schortens.

Die Vertreter der Stadt Pieszyce und der Gemeinde Schortens vereinbaren auf Grund des Beschlusses Nr. XIX/106/2004 des Stadtrates in Pieszyce vom 15. September 2004, des Beschlusses Nr. 12.1 des Gemeinderates Schortens vom 2. September 2004 die nachfolgende Partnerschaft.

Die Vertreter der Partnergemeinden erklären feierlich, die gegenseitigen Kontakte im Geist der Partnerschaft zu pflegen mit dem Ziel, die Völkerverständigung zu fördern und zu entwickeln. Eine wesentliche Rolle werden in diesem Prozess Jugendbegegnungen übernehmen. Dieser Partnerschaftsvertrag wird zur Förderung der Entwicklung der Zusammenarbeit, des Erfahrungsaustausches sowie der Integration zwischen den Einwohnern der Stadt Pieszyce und der Gemeinde Schortens abgeschlossen.

Die Partnerschaftsurkunde wurde in zwei gleichlautenden Exemplaren, jeweils ein Exemplar für jede Gemeinde, gefertigt.

Stadt Pieszyce

Mirosław Obal
Bürgermeister

Tadeusz Urban
Vorsitzender des Stadtrates

Gemeinde Schortens

Herbert Lahl
Bürgermeister

Wolfgang Schmitz
Gemeindedirektor